

**BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA
BOSNE I HERCEGOVINE
DOM NARODA**

Broj: 02-02-255 /'99

Sarajevo, 2.3.2000.

Z A P I S N I K

**12. sjednice Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine,
održane 17. januara, 3. februara i 2. marta 2000.**

Sjednica je počela u 13 sati.

Sjednicom je predsjedavao Izet Žigić, predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.

Na osnovu evidencije Stručne službe, predsjedavajući je konstatirao da je na 12. sjednici prisutno 10 delegata.

U radu 12. sjednice učestvovao je i Mirsad Kurtović, ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa.

Nakon što je predsjedavajući konstatirao da ima kvorum, predložio je sljedeći

D N E V N I R E D

1. Usvajanje zapisnika 8. 9. i 11. sjednice;
2. Davanje saglasnosti za ratificiranje:
 - a) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Finnevere PLC, koji djeluje u ime državnog fonda za garancije o određenim komercijalnim kreditima, (potpisan 1.10.1999. u Sarajevu na - engleskom jeziku);
 - b) Sporazuma o reprogramiranju 1998. između Vlade BiH i Export Development Corporation, Canada (potpisan 1.10.1999. u Sarajevu-na engleskom jeziku);
 - c) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Oesterreichische Kontrollbank Aktengesellschaft, Wien/Austrija, u funkciji zastupnika Republike Austrije, (potpisan 11.6.1999. u Sarajevu na - engleskom jeziku);
 - d) Sporazuma o reorganiziranju dugova između Vlade Francuske i Vlade BiH (potpisan 6.7.1999. u Parizu- na engleskom jeziku);
 - e) Bilateralnog Sporazuma između BiH i Compania Espanola se Seguros de Credito a la Exportacion S.A. o reprogramiranju vanjskog duga Bosne i Hercegovine (potpisan 4.10.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - f) Sporazuma između Vlade Kraljevine Danske i Vlade Bosne i Hercegovine o konsolidiranju duga Bosne i Hercegovine prema Kraljevini Danskoj (potpisan 19.11.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);

- g) Odluke o ratificiranju ukupnog duga Bosne i Hercegovine prema Kraljevini Norveškoj;
 - h) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Office National du Ducroire koji djeluje kao odgovarajuća institucija Kraljevine Belgije o konsolidiranju, oprostu i reprogramiranju određenih dugova (potpisan 14.7.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - i) Sporazuma o reprogramiranju duga između Vijeća ministara BiH i Kraljevine Švedske (potpisan 6.7.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - j) Sporazuma između Vlade Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o preuzimanju, smanjenju i konsolidiranju vanjskih dugova Bosne i Hercegovine (potpisan 10.9.1999. u Bonnu - na engleskom jeziku);
 - k) Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Država i Vlade Bosne i Hercegovine o konsolidiranju, oprostu i reprogramiranju određenih dugova koji se duguje Vladi SAD-a ili njenim agencijama, ili se garantiraju ili osiguravaju od Vlade SAD-a ili njenih agencija (potpisan 19.8.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - l) Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Konfederacije Švicarske o reprogramiranju duga Bosne i Hercegovine (potpisan 24.9.1999. u Sarajevu na - engleskom jeziku);
 - m) Trgovinskog sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Češke Republike (potpisan 22.5.1998. u Pragu - na hrvatskom, bosanskom, srpskom, engleskom i češkom jeziku);
 - n) Sporazuma o podsticanju i recipročnoj zaštiti investicija između BiH i Kraljevine Holandije (potpisan 13.5.1998. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
 - o) Sporazuma između BiH i Arapske Republike Egipat o podsticanju i recipročnoj zaštiti investicija (potpisan 11.3.1998. - na bosanskom, arapskom i engleskom jeziku u Kairu);
 - p) Trgovinskog sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Arapske Republike Egipat (potpisan 11.3.1998. u Kairu);
 - q) Sporazuma o recipročnom unapređenju i zaštiti investicija između BiH i Vlade Države Katar (potpisan 1.6.1998. u Sarajevu - na engleskom i arapskom jeziku).
 - r) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i "EUROFIME" – Europska kompanija za finansiranje željezničkog voznog parka;
3. Izvještaj o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za period januar – septembar 1999.;
 4. Nacrt Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2000.;
 5. Nacrt Zakona o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2000.;
 6. Informacija o provođenju Zakona o carinskoj politici i tarifi za period od 1.1. do 1.12.1999.;
 7. Prijedlog Odluke o organizaciji Sekretarijata Parlamentarne skupštine BiH;
 8. Nacrt Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH;
 9. Zakon o praznicima i blagdanima BiH;

- a) Prijedlog Zakona o praznicima Bosne i Hercegovine (predlagači: Sejfudin Tokić i Ivo Divković);
- b) Nacrt Zakona o praznicima i blagdanima Bosne i Hercegovine;
- 10. Nacrt Zakona o formiranju trezora institucija Bosne i Hercegovine;
- 11. Nacrt Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora;
- 12. Prijedlog Odluke o statusu i položaju osoba izbjeglih u BiH;
- 13. Prijedlog Zakona o javnim ispravama Bosne i Hercegovine;
- 14. Zakon o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine:
 - a) Prijedlog Zakona o Vijeću ministara BiH (predlagači: poslanici Sejfudin Tokić i Ivo Divković),
 - b) Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Vijeću ministara BiH (predlagač: poslanik Vito Rakić);
- 15. Delegatska pitanja.

Predloženi dnevni red jednoglasno je usvojen.

AD. 1 Usvajanje zapisnika 8. 9. i 11. sjednice

Zapisnici 8.,9. i 11. sjednice usvojeni su jednoglasno.

AD. 2. Davanje saglasnosti za ratificiranje:

- a) Sporazuma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Finnevere PLC, koji djeluje u ime državnog fonda za garancije o određenim komercijalnim kreditima, (potpisan 1.10.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- b) Sporazuma o reprogramiranju 1998. između Vlade BiH i Ehport Development Corporation, Canada, (potpisan 1.10.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- c) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Oesterreichische Kontrollbank Aktengesellschaft, Wien/Austrija, u funkciji zastupnika Republike Austrije, (potpisan 11.6.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- d) Sporazuma o reorganiziranju dugova između Vlade Francuske i Vlade BiH (potpisan 6.7.1999. u Parizu - na engleskom jeziku);
- e) Bilateralnog Sporazuma između BiH i Compania Espanola se Seguros de Credito a la Ehportacion S.A. o reprogramiranju vanjskog duga Bosne i Hercegovine (potpisan 4.10.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- f) Sporazuma između Vlade Kraljevine Danske i Vlade Bosne i Hercegovine o konsolidiranju duga Bosne i Hercegovine prema Kraljevini Danskoj (potpisan 19.11.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- g) Odluke o ratificiranju ukupnog duga Bosne i Hercegovine prema Kraljevini Norveškoj;

- h) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Office National du Ducroire koji djeluje kao odgovarajuća institucija Kraljevine Belgije o konsolidiranju, oprost i reprogramiranju određenih dugova (potpisan 14.7.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- i) Sporazuma o reprogramiranju duga između Vijeća ministara BiH i Kraljevine Švedske (potpisan 6.7.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- j) Sporazuma između Vlade Bosne i Hercegovine i Vlade Savezne Republike Njemačke o preuzimanju, smanjenju i konsolidiranju vanjskih dugova Bosne i Hercegovine (potpisan 10.9.1999. u Bonnu na - engleskom jeziku);
- k) Sporazuma između Vlade Sjedinjenih Američkih Država i Vlade Bosne i Hercegovine o konsolidiranju, oprost i reprogramiranju određenih dugova koji se duguje Vladi SAD-a ili njenim agencijama, ili se garantiraju ili osiguravaju od Vlade SAD-a ili njenih agencija (potpisan 19.8.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- l) Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Konfederacije Švicarske o reprogramiranju duga Bosne i Hercegovine, (potpisan 24.9.1999. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- m) Trgovinskog sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Češke Republike (potpisan 22.5.1998. u Pragu - na hrvatskom, bosanskom, srpskom, engleskom i češkom jeziku);
- n) Sporazuma o podsticanju i recipročnoj zaštiti investicija između BiH i Kraljevine Holandije (potpisan 13.5.1998. u Sarajevu - na engleskom jeziku);
- o) Sporazuma između BiH i Arapske Republike Egipat o podsticanju i recipročnoj zaštiti investicija (potpisan 11.3.1998. na bosanskom, arapskom i engleskom jeziku u Kairu);
- p) Trgovinskog sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Arapske Republike Egipat (potpisan 11.3.1998. u Kairu);
- q) Sporazuma o recipročnom unapređenju i zaštiti investicija između BiH i Vlade Države Katar (potpisan 1.6.1998. u Sarajevu - na engleskom i arapskom jeziku).
- r) Sporazuma između Vijeća ministara BiH i "EUROFIME" – Evropska kompanija za finansiranje željezničkog voznog parka.

U diskusiji je sudjelovao Mirsad Kurtović, ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa.

Nakon diskusije, glasalo se o davanju saglasnosti za ratificiranje sporazuma.

Za sve sporazume data je jednoglasna saglasnost za ratificiranje.

AD. 3. Izvještaj o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za period januar – septembar 1999.

O Izvještaju se nije raspravljalo. Izvještaj je primljeno k znanju, a eventualne primjedbe treba dostaviti Sekretarijatu Parlamentarne skupštine BiH.

Sjednica je prekinuta u 13.50.

Nastavak 12. sjednice 3. februara 2000.

Sjednica je počela u 13.45.

Sjednicom je predsjedavao Izet Žigić, predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine.

Na nastavku 12. sjednice prisustvovalo je 12. delegata.

Sjednici je prisustvovao i predstavnik Vijeća ministara.

AD. 4. Nacrt Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2000. godinu

Nacrt Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2000. jednoglasno je usvojen i može poslužiti kao osnova za izradu prijedloga budžeta, uz zaključak - da delegati u roku od 7 dana dostave svoje primjedbe, ukoliko ih imaju, Sekretarijatu Parlamentarne skupštine BiH, koje će Sekretarijat obraditi i dostaviti predlažuću da bi ih uzeo u obzir pri izradi prijedloga budžeta.

AD. 5. Nacrt Zakona o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2000. godinu.

Pošto u diskusiji nije niko učestvovao, glasalo se o Nacrtu Zakona o izvršenju Budžeta institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza BiH za 2000. godinu, uz zaključak - da delegati u roku od 7 dana dostave svoje primjedbe, ukoliko ih imaju, Sekretarijatu Parlamentarne skupštine, koje će Sekretarijat obraditi i dostaviti predlažuću da bi ih uzeo u obzir pri izradi prijedloga zakona.

Nacrt Zakona sa zaključkom usvojen je jednoglasno, uz konstataciju da može poslužiti kao osnova za izradu prijedloga zakona.

AD. 6. Informacija o provođenju Zakona o carinskoj politici i tarifi za period od 1.1. do 1.12.1999.

Pošto u raspravi nije niko učestvovao, predsjedavajući je konstatirao da je informacija primljena k znanju, a eventualne primjedbe delegati trebaju da dostave u roku od sedam dana. Dom naroda će primjedbe dostaviti Vijeću ministara.

AD. 7. Prijedlog Odluke o organizaciji Sekretarijata Parlamentarne skupštine BiH

Pošto u raspravi nije niko učestvovao, glasalo se o Prijedlogu Odluke.

Odluka je usvojena većinom glasova, uz jedan uzdržan glas, u istovjetnom tekstu kao i u Predstavničkom domu.

AD. 8. Nacrt Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH

U raspravi nije niko učestvovao. Nacrt Poslovnika jednoglasno je usvojen. Uz Nacrt Poslovnika usvojen je i zaključak - da se moguće primjedbe u roku od 10 dana dostave Komisiji za izradu poslovnika. Komisija će pripremiti i dostaviti Kolegiju prijedlog poslovnika.

AD. 9. Zakon o praznicima i blagdanima BiH:

- a) Prijedlog Zakona o praznicima Bosne i Hercegovine (predlagači: Sejfudin Tokić i Ivo Divković);
- b) Nacrt Zakona o praznicima i blagdanima Bosne i Hercegovine

U diskusiji je učestvovao Avdo Čampara.

Prvo se glasalo o Prijedlogu Zakona o praznicima Bosne i Hercegovine (predlagači: poslanici Predstavničkog doma Sejfudin Tokić i Ivo Divković). S obzirom na to da su samo 3 delegata glasala, Prijedlog Zakona nije usvojen.

Zatim se glasalo o Nacrtu Zakona o praznicima i blagdanima Bosne i Hercegovine (predlagač: Predsjedništvo BiH). Ovaj nacrt zakona usvojen je većinom glasova, uz jedan glas protiv i jeda uzdržan glas.

AD. 10. Nacrt Zakona o formiranju trezora institucija Bosne i Hercegovine

Pošto u diskusiji nije niko učestvovao, glasalo se o Nacrtu Zakona, uz zaključak - da delegati u roku od 7 dana dostave svoje primjedbe da bi ih predlagač uzeo u obzir pri izradi prijedloga zakona.

Nacrt Zakona sa zaključkom usvojen je jednoglasno, uz konstataciju da može poslužiti kao osnova za izradu prijedloga zakona.

AD. 11. Nacrt Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora

Pošto u diskusiji nije niko učestvovao, glasalo se o Nacrtu Zakona, uz zaključak - da delegati u roku od 7 dana dostave svoje primjedbe da bi ih predlagač uzeo u obzir pri izradi prijedloga zakona.

Nacrt Zakona sa zaključkom usvojen je jednoglasno, uz konstataciju da može poslužiti kao osnova za izradu prijedloga zakona.

AD. 12. Prijedlog Odluke o statusu i položaju osoba izbjeglih u BiH

U diskusiji je učestvovao Avdo Čampara.

Prilikom glasanja 8 je delegata glasalo za ovu odluku, 4 su bila protiv, a niko nije bio uzdržan.

S obzirom na to da nije bilo potrebne većine, glasalo se po klubovima naroda.

Za usvajanje ove odluke glasala su 4 delegata iz Kluba hrvatskoga naroda i 4 delegata iz Kluba srpskoga naroda. Protiv ove odluke glasala su 4 delegata iz Kluba bošnjačkoga naroda.

Nakon glasanja, predsjedavajući je konstatirao da ova odluka nije dobila potrebnu većinu, odnosno nije dobila potreban broj glasova iz reda sva tri konstitutivna naroda u BiH.

Sjednica je prekinuta u 14.45.

Nastavak sjednice 2.marta 2000.

Sjednica je počela u 14.25.

Sjednicom je predsjedavao Izet Žigić, predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH.

Na osnovu evidencije Stručne službe, predsjedavajući je konstatirao da je na nastavku 12.sjednici prisutno 12 delegata

Na nastavku 12. sjednice bio je i Mirsad Kurtović, ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa.

AD. 13. Prijedlog Zakona o javnim ispravama Bosne i Hercegovine

AD. 14. Zakon o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine:

- a) Prijedlog Zakona o Vijeću ministara BiH (predlagači: poslanici Sejfudin Tokić i Ivo Divković);
- b) Prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o Vijeću ministara BiH (predlagač: poslanik Vito Rakić).

Tačke 13. i 14. nisu razmatrane.

Kolegij Doma naroda predložio je da se ne razmatraju dok se ne izvrše potrebna usaglašavanja u Predstavničkom domu.

AD. 15. Delegatska pitanja

Delegatskih pitanja nije bilo.

Sjednica je završena u 14.30.

Tonski snimak 12. sjednice čini sastavni dio Zapisnika.

PREDSJEDAVAJUĆI
DOMA NARODA
PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BiH
dr. Izet Žigić, v.r.